1. LAT- 2390

Banco de Imagens: Diapositivos da Escola de Arquitetura da Universidade Federal de Minas Gerais

> Dora Aparecida da Silva Bibliotecária responsável pela Divisão de Tratamento da Informação da Biblioteca da Escola de Arquitetura da UFMG dora@arquitetura.ufmg.br

> > Hygina Moreira Bruzzi
> > Professora e doutora em Estética do Departamento de
> > Análise Crítica e Histórica da Arquitetura e
> > Urbanismo da Escola de Arquitetura da UFMG

RESUMO

Iniciativa da Escola de Arquitetura da Universidade Federal de Minas Gerais através da Biblioteca e do Departamento de Análise Crítica e Histórica da Arquitetura e Urbanismo para criar, estruturar, manter e divulgar para os corpos docente e discente, imagens em diferentes veículos, visando subsidiar qualitativamente os ensinos de graduação e pós-graduação da Escola. Nessa primeira fase, será dada ênfase ao tratamento de diapositivos (slides) que possibilitará à Escola de Arquitetura contar com um acervo organizado e automatizado.

1.INTRODUÇÃO

O projeto "Banco de Imagens em Arquitetura e Arte" é o primeiro resultado da parceria entre a Biblioteca da Escola de Arquitetura e o Departamento de Análise Crítica e Histórica da

INFOBILA

Arquitetura e Urbanismo da Universidade Federal de Minas Gerais. Esta realização objetiva criar, estruturar, preservar e divulgar imagens arquiteturais e artísticas inseridas em diferentes veículos, podendo assim equipar as ações voltadas para o ensino de graduação e pós-graduação...

Historicamente, os arquivos voltados para as coleções de imagens vinculavam-se as organizações individuais e coletivas. Estas últimas não foram devidamente registradas o que ocasionou perdas expressivas neste sentido para a unidade. Nos últimos anos, tanto os docentes como os discentes veêm reivindicando um acervo iconográfico, sendo este fundamental para o estudo da história da arquitetura e das artes com a chegada da informática a iconografia adquiriu relevância propiciando versatilidade tecnológica na leitura da imagem das obras.

Embora o projeto reúna a seleção e classificação de imagens de diversos suportes, a sua primeira fase adotou o tratamento de diapositivos dotados de informações básicas. O elenco de imagens já documentado poderá ser acessado através da Biblioteca, utilizando o software VTLS – Virgínia Tech Library System.

2.A IMPORTÂNCIA DO BANCO DE IMAGENS NAS ÁREAS DE ARQUITETURA E ARTE

Refletir, perceber e analisar criticamente a arquitetura e arte pressupõe a observação de uma imagem, elos da imaginação do objeto. Tendo em vista que grande parte dos objetos que se analisa em arquitetura não são de fácil acesso, a imagem dos mesmos é um instrumento imprescindível. Como o texto, essa surge como uma virtualidade o qual se instala e se esvalhece conforme o procedimento daquele que fala ou se apresenta. Assim, a imagem do objeto e a coisa em si, confirmam uma rede de significação rizomática. Os detalhes, os fragmentos, os tons, as ranhuras adquirem relevância na percepção, na apresentação e ao aprendizado.

Os diapositivos (slides) produzidos na Escola de Arquitetura da UFMG consolidaram-se como um suporte bastante difundido para registro de imagens extraídas de livros ou diretamente das construções arquitetônicas, maquetes e obras de arte. O custo da produção dessas imagens tornou-se relativamente baixo pois a escola conta para isso com a colaboração do seu Setor de Foto-documentação que dispõe de um técnico e um laboratório especializados em fotografías.

São importantes dados para diapositivos de arquitetura e arte :

- datas colocar sempre as datas, quando não for possível, colocar uma data provável (ano, década, século), pois as construções arquitetônicas antigas, demoravam séculos para a sua conclusão, abrangendo vários estilos, e em muitos casos a data de início nem sempre coincide a risco com a data do projeto;
- artistas/arquitetos o valor artístico está ligado aos estilos arquitetônicos de sua época observando a evolução histórica da arquitetura e arte, os detalhes das construções, particularidades do edifício ou da cidade ou da obra de arte;
- o local onde concretiza as construções arquitetônicas ou obras de arte os locais influenciam nos estilos, na língua, na cultura, na tradição e nas características da própria raça.

3.DIAGNÓSTICO DA SITUAÇÃO DA COLEÇÃO DE DIAPOSITIVOS NA ESCOLA DE ARQUITETURA DA UFMG

Os acervos de diapositivos do Departamento de Análise Crítica e Histórica da Arquitetura e Urbanismo (ACR) e da Biblioteca da Escola de Arquitetura, totalizando cerca de 7000 unidades, encontravam-se em estado precário e em quase completa desorganização. Ainda que de maneira genérica e sem um critério sistematizado de classificação, foram reunidos em grandes grupos conforme semelhança, estilo arquitetônico e de arte, a fim de evitar possíveis extravios, perdas, duplicações desnecessárias.

Desses 7000 diapositivos, 2071 pertencentes à Biblioteca da Escola eram organizados em ordem sequencial e armazenados em arquivos horizontais em posição vertical, um a um, separados com uma cartela, guia por assunto. Mas esta organização logo tornou-se confusa, pois os assuntos se repetiam, a reposição era por ordem numérica, a consulta era difícil e domorada necessitando do auxilio do bibliotecário do Tratamento da Informação.(ANEXO – Figura 1 e 2).

A primeira etapa, que foi a pré-seleção, serviu para agrupar os diapositivos em grandes temas correspondentes às disciplinas do currículo da Escola, obdecendo a hierarquia da história da arte começando com a pré-história e terminando com a atualidade, de acordo com os critérios: diapositivos individuais e séries; tamanho e crescimento da coleção; cobertura de assuntos; grau de especificidade; uniformidade com as demais coleções da biblioteca.

4.BANCO DE IMAGENS E TRATAMENTO TÉCNICO

As coleções de diapositivos servem para fins muito específicos, podendo ser organizadas de diferentes formas, sendo que a sua identificação requer elementos completos, principalmente na arquitetura. Como exemplo, nas aulas de pintura renascentista ou arquitetura românica ou sobre tipos de elevações, plantas e cortes, os diapositivos não só se limitam ao monumento representado, como também um pormenor desse monumento.

O diapositivo contém elementos que o identifica sendo que na pesquisa uma boa classificação e os dados levantados devem estar à disposição dos usuários, devendo ser feita em fontes fidedignas. Os diapositivos feitos a partir de uma construção arquitetônica ou de uma obra de arte, devem usá-la como fonte e também referendar em obras de referência de arte e arquitetura para certificação.

"Constatou-se que organizar slides não é tarefa tão simples quanto possa parecer, uma vez que as especificidades do suporte, do tipo de informação que ele traz- informação visual — e do escopo do assunto interferem diretamente no sistema a ser adotado. Poucos textos foram encontrados que fornecessem um panorama dos sistemas utilizados e que proporcionassem uma análise comparativa das diversas possibilidades de organização." (BAUMGARTNER, 1995, p. 10).

Segundo MEY (1978) "O livro fala por si, o diapositivo exige outras informações, além de si mesmo, requerendo uma explicação e uma identificação completa, acrescentando-se, ainda, que tais informações isoladas também não exprimem em sua totalidade, portanto o manuseio é por demais importante e o tipo de separação vai tornar-se, para o seu acesso, uma facilidade maior ou menor". Portanto, o trabalho de escolha do tipo de classificação e o tipo de arranjo e o armazenamento dos diapositivos são pontos essenciais para um bom desempenho da coleção.

BARKER e HARDEN (1980) citados por BAUMGARTNER (1995, p. 12): "observam que numerosas publicações discutem o uso dos slides, não havendo, porém, uma sistematização de informações acerca de sua organização; os autores afirmam também que o pouco que se escreve restringe-se a apresentar relato de experiências, sem a necessária análise".

COCKBURN (1982) conforme em BAUMGARTNER (1995, p. 12), "ao se referir à escassez de literatura, aponta como causa os seguintes fatores:

- a). nem todos os slides acumulados estão agrupados segundo um sistema consistente;
- b). muitos slides são mantidos por particulares que não abrem mão deles para a formação de uma coleção centralizada adequadamente organizada;
- c). nem todas as coleções podem ser submetidas a um esquema de classificação ou a um tesauro e, portanto, deixam de ser organizadas;

d). indivíduos ou grupos que mantêm slides não consideram que o sistema por eles utilizado mereça uma descrição na literatura".

BARKER e HARDEN citados por BAUMGARTNER(1995, p. 14) afirmam que "o valor prático de uma coleção é proporcional à eficiência do armazenamento e da recuperação".

Conforme BAUMGARTNER (1995, p. 15) "os problemas de armazenamento, arranjo e recuperação são percebidos com maior intensidade quando o acervo começa a crescer. A partir de um certo número de ítens, que BARKER e HARDEN (1980) estimam em aproximadamente cem slides, há necessidade de se adotar um sistema formal que reduza a complexidade e a demora em se localizar os ítens relevantes".

Segundo BAUMGARTNER (1995, p. 16), "a tradição, segundo BRADFIELD (1977), exerce grande influência quando se pretende determinar as técnicas de organização e, por isso, muitos bibliotecários tendem a discutir slides no contexto da catalogação e classificação, interpretadas de forma semelhante à utilizada para livros. Se o suporte é diferente, a natureza da informação também o é, não fazendo sentido submeter tais coleções a técnicas tradicionais pelo simples fato de serem tradicionais".

Ainda em BAUMGARTNER (1955, p.17 – 18), "CILLIERS (1981) citando SROTROHLEIN, observa que a organização de slides individuais e de séries de slides requerem diferentes sistemas, uma vez que imagens individuais necessitam de uma classificação e indexação muito específicas".

BRADFIELD (1977) citado por BAUMGARTNER (1995, p.17) manifesta que "a partir de pesquisa realizada junto a usuários de slides, que a maioria deles não está interessada em séries, mas quer agrupar slides individuais de acordo com suas necessidades e interesses pessoais e circunstanciais. Segunda a autora, o material somente pode ser mantido e

emprestado como série se os ítens estiverem relacionados a um tópico muito preciso, o que ela firma ser raro".

"Cabe ressaltar que numa coleção considerada sob a forma de slides individuais, cada unidade catalogada, armazenada e recuperada individualmente pode ser reagrupada de acordo com um propósito, sem ligação com a organização prévia do arquivo, o que não ocorre com as séries", conforme IRVINE (1979) citado por BAUMGARTMNER (1995, p. 18).

CILLIERS (1981) citado por BAUMGARTNER (1995, p. 18) "incorporou, em sua coleção de slides, as vantagens do tratamento individual e da circulação em séries. Na organização descrita pela autora, os slides são classificados e recuperados individualmente, mas são armazenados e emprestados como séries de um determinado assunto".

A Biblioteca adotou o sistema de cartelas plásticas flexíveis para arquivo suspenso, pois esse sistema é de custo baixo, seguro e prático, tendo inúmeras vantagens como: método compacto, permite a visualização, facilita a intercalação de novas cartelas do mesmo assunto, apresenta como desvantagem o contato do plástico com o diapositivo podendo a longo prazo, danificá-lo (ANEXO – Figura 4 e 5). Pensando nisso dentro de três anos os diapositivos que forem danificados vão ser substituidos, pelo Laboratório de Foto-documentação.

Os critérios para escolha da forma de armazenamento foram :

- . tamanho da coleção e o seu natural crescimento;
- . espaço ;
- . utilização pelos usuários;
- . visualização,
- . tipo de arranjo;
- . usuários;
- . frequência de uso;

- . quantidade de usuários;
- . tempo disponível para a recuperação;
- . circulação;
- . manuseio e preservação;
- . custo.

Na opinião de BRADFIELD (1977) segundo BAUMGARTNER (1995, p. 36) "os pontos de acesso essenciais para a recuperação de diapositivos são: pessoas relacionadas à imagem; título; descritores de assunto; data; aspectos da imagem (peça, planta, detalhes); número de identificação (registro, classificação); referência com outras imagens (para séries); indicação de relação (remissivas) para assuntos" e locais.

Mas é a partir da década de setenta que efetivamente iniciou a recuperação automatizada, primeiro através de listagens e depois, através da recuperação "on-line".

"Apesar da automação constituir-se numa tendência lógica para o gerenciamento de informações, seja qual for o suporte, verifica-se que sua introdução na área de diapositivos é ainda pequena. A automatização requer uma padronização nas etapas de tratamento técnico que não ocorre em relação aos diapositivos" (BAUMGARTNER, 1995.p. 38)

A indexação de diapositivos é compatível com a indexação de livros e outros materiais, levando-se em conta que os assuntos são mais específicos necessitando de uma profunda pesquisa quanto aos seus descritores, pois trazem muitos mais detalhes, permitindo uma recuperação muito mais precisa. "É válido afirmar que quanto maiores forem o tempo e o esforço aplicados na etapa de entrada do sistema, isto é, na identificação, classificação, na indexação e no armazenamento dos ítens, menor será o tempo e o esforço dispensado na etapa de recuperação. Facilidade e rapidez de recuperação significam eficiência num sistema de informação". (BAUMGARTNER, 1995. p. 42)

5.TRATAMENTO TÉCNICO DOS DIAPOSITIVOS UTILIZANDO O SOFTWARE

VTLS

Em 1997, implantou-se o Projeto Banco de Imagens na Biblioteca da Escola de Arquitetura da UFMG patrocinado pela Fundação Desenvolvimento da Pesquisa - FUNDEP da UFMG, a descrição dos diapositivos foi feita utilizando o software Microlsis para entrada e recuperação dos dados de aproximadamente 200 diapositivos. (ANEXO – Figura 3).

"As informações disponíveis através da Word Wide Web são bem mais acessíveis do que numa biblioteca tradicional e muitos usuários de biblioteca já acessam outras bibliotecas e bancos de dados via rede internet" (PRADO, 1998.).

A partir de 1998 a Biblioteca Universitária inaugurou o soffware da Virgínia Tech Library System – VTLS -, gerenciador de bibliotecas com os subsistemas : OPAC (catálogo público de acesso on-line), catalogação, circulação e controle de periódicos disponibilizando a base de dados também na Web. O sistema permite ao usuário efetuar pesquisas no catálogo, verificar o status de disponibilidade do material que ele necessite.

O subsistema de catalogação permite a entrada de qualquer tipo de material, inclusive diapositivos. A Biblioteca da Escola de Arquitetura da UFMG deixou então de alimentar a Base de diapositivos pelo MicroIsis e passou a usar o VTLS. (ANEXO – Figura 4 e 5).

O VTLS usa o Formato Bibliográfico USMARC para entrada de dados de qualquer tipo de material, trazendo campos convencionais e também específicos de acordo com a característica do material como por exemplo no caso de diapositivo :

Campo 245 Título, subcampo \h meio, onde se especifica a designação geral do material

[Cripta dos papas \h diapositivo]

Ex.:

No campo 600 Assunto Pessoal, o subcampo \v subdivisão de forma

Ex.:

\a Le Corbusier, \d 1887-196 \v diapositivos

O projeto Banco de Imagens tem ainda a possibilidade, através da inclusão do Campo 856 – acesso e localização eletrônica – no registro bibliográfico USMATC de criar um link entre o registro e um arquivo multimídia com as imagens dos diapositivos. Esse arquivo multimídia pode-se localizar em área local da rede ou na Internet.

6. CONCLUSÃO

A universidade é responsável pela formação de profissionais que a sociedade necessita e a biblioteca deve ser o centro que irriga esse processo de formação.

Com os avanços da informática e com uso da Internet aplicados à biblioteca, esta tornase um sistema fundamental de comunicação, implementando assim novos serviços e
disponibilizando aos seus usuários um bom retorno. E ainda, com a globalização crescem as
necessidades de informações precisas e ágeis que vem dando a todo Sistema de Bibliotecas da
UFMG seu lugar de destaque junto a toda comunidade universitária do país. Os usuários cada
vez mais exigentes e sabedores das potencialidades das novas tecnologias são os principais
beneficiados.

O projeto Banco de Imagens está sendo implementado através da entrada de dados. Numa próxima fase pretende-se disponibilizar as imagens na Intranet ou Internet.

O trabalho visa a disponibilização do acervo do Banco de Imagens da Biblioteca da Escola de Arquitetura da UFMG para os usuários interessados.

7. REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

- ANGLO-AMERCIAN cataloging rules. 2 nd ed. 1988 Revision. Prepared under the Direction of the Joint Steering Committee for revision of AACR. Edited by Michel Gorman and Paul Winkler. Ottava: Canadian Library Association, 1988. 1v.
- BARKER, Veronica F., HARDEN, Ronald Mcg. The storage and retrieval of 35 mm slides. *Medical Education*, Washington,v.14, n.1, p. 59-71, 1980. <u>Apud</u>

 BAUMGARTNER, Márcia. *Organização de coleções de slides na área biomédica*; arranjo, armazenamento e recuperação, revisão bibliográfica. São Paulo:

 Associação Paulista de Bibliotecário, 1995. 47p.
- BAUMGARTNER, Márcia. Organização de coleções de slides na área biomédica; arranjo, armazenamento e recuperação; revisão bibliográfica. São Paulo:

 Associação Paulista de Bibliotecário, 1995. 47p.
- BRADFIELD, Valeire. Slides and their users: thoughts following a survey of some slide Colection in Britain. Art Libraries Journal, v.2, n.3, p. 4-21, 1977. Apud BAUMGARTNER, Márcia. Organização de coleções de slides na área biomédica; arranjo, armazenamento e recuperação; revisão bibliográfica. São Paulo:

 Associação Paulista de Bibliotecário, 1995. 47p.
- CILLIERS, JEANNE. The organization of a slide collection in a medical library

 Bulletin Of The Medical Library Association, v. 69, n.3, p. 330-333, 1981. Apud

 *BAUMGARTNER, Márcia. Organização de coleções de slides na área biomédica;

arranjo, armazenamento e recuperação; revisão bibliográfica. São Paulo :
Associação Paulista de Bibliotecário, 1995. 47p.

COCKBURN, Neil. Slide retrieval systems – a pharmaceutical industry apporach.

Journal Of Audiovisual media in Medicine, London, v.. 5, n.. 1, P. 27-29, 1982.

Apud BAUMGARTNER, Márcia. Organização de coleções de slides na área biomédica; arranjo, armazenamento e recuperação, revisão bibliográfica. São Paulo: Associação Paulista de Bibliotecário, 1995. 47p.

CÓDIGO de catalogação anglo-americano. 2.ed. São Paulo: FEBAB, 1983-1985. 2 v.

DEBARDELEBEN, Marian Z., LUNSFORD, Carol G, 35 mm slides storage and retrieval for the novice. *Special Libraries*, New York, v. 73, n.2, p. 135-141, 1982.

<u>Apud BAUMGARTNER</u>, Márcia. Organização de coleções de slides na área biomédica, arranjo, armazenamento e recuperação, revisão bibliográfica. São Paulo.

Associação Paulista de Bibliotecário, 1995. 47p.

FALDINI, Giacomínia (Org.). *Manual de catalogação*: exemplos ilustrados de AACRR2. São Paulo: Nobel, EDUSP, 1987. 487p.

FRANÇA, Júnia Lessa, VASCONCELLOS, Ana Cristina de, BORGES, Stella Maris et. al. *Manual para normalização de publicações técnicas científicas*. 4.ed. ver . e aum. Belo Horizonte: Ed. Da UFMG, 1998. 213p.

- FUNDAÇÃO GETÚLIO VARGAS. Biblioteca Central. Catálogo de autoridades; nomes pessoais e entidades coletivas. Rio de Janeiro, 1990. Paginação irregular (versão preliminar)
- GOMES, Sônia de Conti. *Técnicas alternativas de conservação*: um manual de procedimentos para manutenção, reparos e reconstituição de livros, revistas, folhetos e mapas. Belo Horizonte: Ed. UFMG, 1992. 79p.
- MANUAL de Rede Bibliodata/Calco: procedimentos para entrada de dados, tabela de conversão, tabelas auxiliares, esboço do formulário etc. Rio de Janeiro, FGV, 1996. 46p. (versão preliminar)
- MANUAL de entradas de dados para catalogação de materiais visuais. Belo Horizonte: UFMG, 1997 (versão preliminar)
- MAXWELL, Margaret F. Handbook fot AACR2: explaining and ilustrating Anglo-American Cataloging Rules. 2. Ed. Chicago: Library Assoication, c1980. 463p.
- MEY, Eliane Serrão Alves. Algumas considerações sobre a organização de diapositivos de Artes. Revista de Biblioteconomia de Brasília, Brasília, v.6, n.1, p. 53-66, jan./jun., 1978.
- PEROTA, Maria Luiza Loures Rocha (Org.). *Multimeios*: seleção, aquisição,

 Processamento, armazenagem, empréstimo. Vitória: Fundação Ceciliano Abel de

Almeida, 1991. 177 p.

- PRADO, Noemia Schoffen. Utilizando o campo 856 do MARC par disponibilizar texto integral da produção docente da UDESC na internet. *Transinformação*, Campinas, v. 10, n. 2, p. 104-116, maio/ago., 1998.
- SILVA, Dora Aparecida da et al. *Proposta de tratamento de materiais especiais no Sistema de Bibliotecas da UFMG*. Belo Horizonte : Biblioteca Universitária, 1995-1997. 2 v. (versão preliminar).
- UNESCO. Manual de referência mini/micro CDS/ISIS. Tradução de Luis Fernando Ferreira [et al]. Brasília: IBICT, 1991. 302 p.
- UNESCO. *Mini/Micro CDS/ISIS*:CDS/ISIS PASCAL. Tradução de Luis Fernando Ferreira [et al]. Brasília : IBICT, 1991. 51 p.
- USMARC format for bibliographic data: including guidelines for content designation.

 Prepared by Network Development and MARC StanDARDS Office. Washington,

 DC: Library of Congress, 1994. 2 v.
- VISSER, Ora. The Stellenbosch University Medical Library slide classification, storage, retrieval and issue system. *Bulletin of The Medical Library Association*, London, v.65, n 3, p. 377-379, 1977. <u>Apud BAUMGARTNER</u>, Márcia, Organização de coleções de slides na área biomédica. São Paulo: Associação

Paulista de Bibliotecário, 1995. 47 p.

VTLS Inc. UTLS 1994, 1.14 – 6. Blackasburg, VA, 1994. Dipsonível: http://www. VTLS.com